

البيزيع وشركاهم  
محاسبون قانونيون

RSM

جمعية الشفافية الكويتية  
دولة الكويت

البيانات المالية  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008  
مع  
تقرير مراقب الحسابات المستقل

- مدققون فخريون -

---

جمعية الشفافية الكويتية  
دولة الكويت

البيانات المالية  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008  
مع  
تقرير مراقب الحسابات المستقل

المحتويات

صفحة	تقرير مراقب الحسابات المستقل
3	الميزانية العمومية
4	بيان الإيرادات والمصروفات
5	بيان التدفقات النقدية
11 – 6	إيضاحات حول البيانات المالية

---

### تقرير مراقب الحسابات المستقل

السادة / أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
جمعية الشفافية الكويتية  
دولة الكويت

#### تقرير البيانات المالية

لقد دققت البيانات المالية المرفقة لجمعية الشفافية الكويتية "الجمعية" والتي تتضمن الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 2008 وبياني الإيرادات والمصروفات والتدفقات النقدية للسنة المنتهية آنذاك وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى .

#### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً لمتطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية من مسؤولية إدارة الجمعية . تتضمن هذه المسؤولية إعداد وتطبيق ومراقبة نظام الرقابة الداخلي المتعلق بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة بحيث لا تتضمن أخطاء مادية سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة وعمل التقديرات المحاسبية المعقولة وفقاً للظروف الملائمة .

#### مسؤولية مراقب الحسابات

إن مسؤوليتي هي إبداء الرأي حول البيانات المالية بناء على التدقيق الذي قمت به . لقد قمت بالتدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب الالتزام بأخلاق المهنة وتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية لا تتضمن أخطاء مادية .

تشتمل إجراءات التدقيق الحصول على الأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية . يتم اختيار الإجراءات استناداً إلى تقدير مدقق الحسابات ، وتشتمل على تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ . ولتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي لإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة بغرض تصميم إجراءات التدقيق الملائمة للظروف وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي . ويتضمن التدقيق تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية .

باعتقادي أن الأدلة المؤيدة التي تم الحصول عليها توفر أساساً معقولاً يمكنني من إبداء رأيي حول البيانات المالية .

#### الرأي

برأيي ، إن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة - من جميع النواحي المادية - المركز المالي لجمعية الشفافية الكويتية كما في 31 ديسمبر 2008 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية آنذاك وفقاً للمبادئ المحاسبية المتعارف عليها للنشاطات غير التجارية.

البزيع وشركاهم  
محاسبون قانونيون

RSM!

- 2 -

تقرير المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

برأيي كذلك ، إن الجمعية تمسك حسابات منتظمة ، وأن الجرد أجري وفقا للأصول المرعية ، وأن البيانات المالية متفقة مع ما هو وارد في السجلات المحاسبية للجمعية ، وأنه في حدود المعلومات التي توفرت لدى ، لم يرد إلى علمي أية مخالفات وقعت خلال السنة على وجه يؤثر ماديا في المركز المالي للجمعية .



د . شعيب عبد الله شعيب  
مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 33  
البزيع وشركاهم  
عضو في RSM العالمية

دولة الكويت  
2 فبراير 2009

- مدققون فخريون -

جمعية الشفافية الكويتية  
الميزانية العمومية  
31 ديسمبر 2008  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2007	2008	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة :
2,223	<b>13,723</b>		نقد في الصندوق ولدى البنوك
60,000	<b>90,000</b>	3	ودائع لأجل
13,400	<b>13,230</b>	4	أرصدة مدينة أخرى
75,623	<b>116,953</b>		مجموع الموجودات المتداولة
13,764	<b>9,321</b>	5	موجودات ثابتة
<b>89,387</b>	<b>126,274</b>		
			المطلوبات وأموال الجمعية
			مطلوبات متداولة :
784	<b>1,004</b>		أرصدة دائنة أخرى
784	<b>1,004</b>		مجموع المطلوبات المتداولة
600	<b>883</b>		مخصص مكافأة نهاية الخدمة
			أموال الجمعية :
55,175	<b>88,003</b>		الرصيد في بداية السنة
32,828	<b>36,384</b>		زيادة الإيرادات عن المصروفات للسنة
88,003	<b>124,387</b>		مجموع أموال الجمعية
<b>89,387</b>	<b>126,274</b>		

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (7) جزءاً من البيانات المالية

جمعية الشفافية الكويتية  
بيان الإيرادات والمصروفات  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2007	2008	إيضاح	
			الإيرادات :
112,000	<b>126,141</b>		تبرعات
2,645	<b>990</b>		رسوم انتساب واشتراكات الأعضاء
15,000	<b>300</b>		رسوم دورات تدريبية
2,569	<b>2,411</b>		إيرادات فوائد
<u>132,214</u>	<u><b>129,842</b></u>		مجموع الإيرادات
			المصروفات :
96,154	<b>88,874</b>	6	مصروفات عمومية وإدارية
3,232	<b>4,584</b>	5	إستهلاك
<u>99,386</u>	<u><b>93,458</b></u>		مجموع المصروفات
<u>32,828</u>	<u><b>36,384</b></u>		زيادة الإيرادات عن المصروفات للسنة

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (7) جزءاً من البيانات المالية

جمعية الشفافية الكويتية  
بيان التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2007	2008	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :
32,828	36,384	زيادة الإيرادات عن المصروفات للسنة
		تسويات :
3,232	4,584	إستهلاك
496	283	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
(2,569)	(2,411)	إيرادات فوائد
33,987	38,840	
		التغير في الموجودات و المطلوبات التشغيلية :
(3,275)	170	أرصدة مدينة أخرى
34	220	أرصدة دائنة أخرى
30,746	39,230	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية :
(60,000)	(30,000)	صافي الحركة على ودائع لأجل
(9,175)	(141)	شراء موجودات ثابتة
569	2,411	إيرادات فوائد مستلمة
(68,606)	(27,730)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(37,860)	11,500	صافي الزيادة (النقص) في نقد في الصندوق ولدى البنوك
40,083	2,223	نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
2,223	13,723	نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (7) جزءاً من البيانات المالية

جمعية الشفافية الكويتية  
إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2008  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

1 - تأسيس ونشاط الجمعية  
تم إشهار جمعية الشفافية الكويتية وفقا للقرار الوزاري رقم 29 لسنة 2006 الصادر من وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل بتاريخ 13 مارس 2006 والمنشور بالجريدة الرسمية بالعدد رقم 761 لسنة 2006 الصادر بتاريخ 26 مارس 2006 .

تتلخص أغراض الجمعية فيما يلي :

1. المساهمة في تحسين صورة دولة الكويت محليا ودوليا في مجال الإصلاح ومناهضة الفساد من خلال العمل على إبراز المظهر الحضاري والصورة المشرفة لدولة الكويت .
  2. نشر القيم الفاضلة في المجتمع والتي تدعو إلى الإصلاح وتناهض الفساد في جميع المجالات .
  3. تنمية ثقافة المجتمع في مجال الإصلاح ، ونشر المبادئ والقيم الداعية إلى إيجاد مجتمع خال من جميع أشكال الفساد وسوء استعمال السلطة .
  4. العمل على تعزيز مبدأ الشفافية والسعي إلى تفعيل كافة القوانين والقرارات الداعمة لها لدى كافة القطاعات الحكومية والأهلية .
  5. اقتراح معالجة نواحي القصور التشريعي واللاحي في مجال الإصلاح ومناهضة الفساد واستغلال السلطة للمنفعة الشخصية .
  6. البحث في أسباب الفساد واقتراح وسائل علاجها وتلافيتها وإيصالها إلى الجهات المختصة .
  7. تقوية العلاقات والروابط الإجتماعية بين أعضاء الجمعية ، من خلال إقامة الأنشطة الاجتماعية للأعضاء .
- بلغ عدد موظفي الجمعية 6 موظفين كما في 31 ديسمبر 2008 (2007 - 8 موظفين) .

إن العنوان البريدي المسجل للجمعية هو : صندوق بريد رقم 655 ، اليرموك 72657 - دولة الكويت .  
تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة الجمعية بتاريخ 2 فبراير 2009. إن الجمعية العامة للأعضاء لديها صلاحية تعديل البيانات المالية بعد إصدارها .

2 - السياسات المحاسبية  
يتم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. وتتلخص السياسات المحاسبية الهامة فيما يلي :

أ- أسس الإعداد :  
يتم عرض البيانات المالية بالدينار الكويتي ويتم إعدادها على أساس مبدأ التكلفة التاريخية. إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل الجمعية مماثلة لتلك المطبقة في السنة السابقة .  
إن إعداد البيانات المالية وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة إجراء بعض الأراء والتقدير والافتراضات في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للجمعية . لقد تم الإفصاح عن الأراء والتقدير والافتراضات المحاسبية الهامة في إيضاح 2 (ح) .

**المعايير والتفسيرات الصادرة وغير جارية التأثير**  
إن المعايير والتفسيرات التالية قد تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ، ولكنها غير جارية التأثير ولم تطبق من قبل الجمعية حتى الآن :

معييار المحاسبة الدولي رقم 1 "عرض البيانات المالية" (المعدل)  
إن تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم 1 (المعدل) والذي سوف يصبح جاري التأثير في الفترات السنوية التي ستبدأ في أو بعد 1 يناير 2009 ، سوف يؤثر على عرض البيانات المالية ليعزز من فائدة المعلومات المعروضة .



ب - موجودات ثابتة :

تتضمن التكلفة المبدئية للموجودات الثابتة سعر الاقتناء وأي تكلفة مباشرة مرتبطة بإيصال تلك الموجودات إلى موقع التشغيل وجعلها جاهزة للتشغيل . يتم عادة إدراج المصاريف المتكبدة بعد تشغيل الموجودات الثابتة ، مثل التصليحات والصيانة والتجديد الكامل في بيان الإيرادات والمصروفات في الفترة التي يتم تكبد هذه المصاريف فيها . في الحالات التي يظهر فيها بوضوح أن المصاريف قد أدت إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من استخدام إحدى الموجودات الثابتة إلى حد أعلى من معيار الأداء المحدد أساسا ، فإنه يتم رسملة هذه المصاريف كتكلفة إضافية على الموجودات الثابتة .

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة ناقصا الاستهلاك المتراكم وخسائر الهبوط في القيمة . عند بيع أو استبعاد الموجودات ، يتم استبعاد تكلفتها واستهلاكها المتراكم من الحسابات ويُدْرَج أي ربح أو خسارة ناتجة عن استبعادها في بيان الإيرادات والمصروفات .

يتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة لبند الموجودات الثابتة كما يلي :

سنوات	أثاث وديكورات أجهزة وأدوات
5	
3	

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك دوريا للتأكد من أن الطريقة وفترة الاستهلاك متفقين مع المنفعة الاقتصادية المتوقعة من بنود الموجودات الثابتة.

ج - انخفاض قيمة الموجودات :

في تاريخ كل ميزانية عمومية ، تقوم الجمعية بمراجعة القيم الدفترية للموجودات للتأكد فيما إذا كان هناك دليل على انخفاض في قيمة تلك الموجودات . إذا كان يوجد دليل على الانخفاض ، يجب تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لاحتمال خسائر الانخفاض في القيمة ، إذا وجد . إذا لم يكن من الممكن احتساب القيمة القابلة للاسترداد لأصل منفرد ، يجب على الجمعية تقدير القيمة القابلة للاسترداد من وحدة توليد النقد للأصل التابع لها .

القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة ناقصا تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة ، أيهما أعلى . يتم تقدير القيمة المستخدمة للأصل من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية مقابل القيمة الحالية لها بتطبيق سعر الخصم المناسب . يجب أن يكون سعر الخصم يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بالأصل .

إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد للأصل المقدرة (أو وحدة توليد النقد) أقل من القيمة الدفترية للأصل ، فإنه يجب تخفيض القيمة الدفترية (أو وحدة توليد النقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد . يجب الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة مباشرة في بيان الدخل ، إلا إذا كانت القيمة الدفترية الحالية للأصل معاد تقييمها وفي هذه الحالة يجب معالجة خسارة انخفاض قيمة الأصل كانخفاض إعادة تقييم .

عند عكس خسارة الانخفاض في القيمة ، تزداد القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) إلى القيمة التقديرية المعدلة القابلة للاسترداد . يجب أن لا يزيد المبلغ الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) بسبب عكس خسارة انخفاض القيمة عن المبلغ الدفترية الذي كان سيحدث لو أنه لم يتم الاعتراف بأية خسارة من انخفاض قيمة الأصل خلال السنوات السابقة . يجب الاعتراف بعكس خسارة الانخفاض مباشرة في بيان الإيرادات والمصروفات إلا إذا كانت القيمة الدفترية الحالية للأصل معاد تقييمها وفي هذه الحالة يجب معالجة عكس خسائر الانخفاض في القيمة كزيادة في إعادة التقييم .

د - مخصص مكافأة نهاية الخدمة :  
يتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين طبقاً لقانون العمل الكويتي في القطاع الخاص و عقود الموظفين . إن هذا الالتزام غير الممول يمثل المبلغ المستحق لكل موظف فيما لو تم إنهاء خدماته في تاريخ الميزانية العمومية ، والذي يقارب القيمة الحالية لهذا الالتزام .

هـ - تحقق الإيراد :  
يتضمن الإيراد القيمة العادلة للمبالغ المستلمة أو المدينة عن تقديم خدمات ضمن النشاط الاعتيادي للجمعية.  
يتم تحقق الإيرادات عندما يكون من الممكن قياسها بصورة موثوق بها ، وأنه من المرجح أن المنافع المستقبلية الاقتصادية سوف تتدفق للجمعية ، إن مبالغ الإيرادات لا تعتبر موثوق بها إلى أن يتم حل جميع الالتزامات المرتبطة بعملية البيع . تستند الجمعية في التقديرات على النتائج التاريخية ، بعد الأخذ بعين الاعتبار نوعية العملاء ونوعية العمليات ومتطلبات كل عقد على حدة.

#### التبرعات

يتم الاعتراف بالتبرعات كإيراد عندما ينطبق عليها خصائص تحقق الأيراد وفقاً للنشاط الاعتيادي للجمعية .

#### إيرادات الفوائد

تحتسب إيرادات الفوائد ، على أساس نسبي زمني وذلك باستخدام أسلوب الفائدة الفعلية .

#### و - الأدوات المالية :

تتضمن الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في الميزانية العمومية نقد في الصندوق ولدى البنوك و ودائع لأجل . يتم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاعتراف بتلك الأدوات المالية وقياسها في السياسات المحاسبية المتعلقة بها والمتضمنة في هذا الإفصاح.

يتم تصنيف الأدوات المالية كمطلوبات أو حقوق ملكية طبقاً لمضمون الاتفاقيات التعاقدية.

#### ز - الأحداث المحتملة :

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة ضمن البيانات المالية بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تحقيق خسائر اقتصادية مستبعداً

لا يتم إدراج الموجودات المحتملة ضمن البيانات المالية بل يتم الإفصاح عنها عندما يكون تحقيق منافع اقتصادية مرجحاً.

#### ح - الآراء والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة :

إن الجمعية تقوم ببعض التقديرات والافتراضات تتعلق بأسباب مستقبلية . إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة إبداء الرأي والقيام بتقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة بتاريخ البيانات المالية والمبالغ المدرجة للإيرادات والمصاريف خلال السنة . قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

#### أ - الآراء:

من خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للجمعية والمبينة في إيضاح 2 ، قامت الإدارة بأبداء الآراء التالية التي لها أثر جوهري على المبالغ المدرجة ضمن البيانات المالية :

جمعية الشفافية الكويتية  
إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2008  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

1- تحقق الإيراد :

يتحقق الإيراد عندما يكون هناك منافع اقتصادية محتملة للجمعية ، ويمكن قياس الإيرادات بصورة موثوق بها . إن تحديد خصائص تحقق الإيراد كما هو مذكور في معيار المحاسبة الدولي رقم 18 يتطلب آراء هامة .

3 - ودائع لأجل

إن الودائع لأجل مودعة لدى مؤسسة تمويلية اسلامية محلية ، وتستحق خلال فترة تزيد عن 3 أشهر وأقل من سنة من تاريخ الإيداع ، وتكتسب فائدة سنوية بمعدل يتراوح من 3 % إلى 4.3 % ( 2007 - معدل يتراوح من 4.5 % إلى 4.8 % ) .

4 - أرصدة مدينة أخرى

2007	2008	
11,200	13,230	مصاريف مدفوعة مقدما
2,000	-	إيرادات فوائد مستحقة
200	-	موظفون مدينون
13,400	13,230	

إن القيمة العادلة للأرصدة المدينة الأخرى تقارب قيمتها الدفترية كما في 31 ديسمبر 2008.

لا تتضمن الأرصدة المدينة الأخرى أي موجودات يوجد انخفاض دائم في قيمتها. إن الحد الأقصى للتعرض لخطر الائتمان في تاريخ البيانات المالية هو القيمة العادلة لكل فئة من فئات أرصدة المدينين المشار إليها أعلاه . لا تحتفظ الجمعية بأي رهن كضمان.

5 - موجودات ثابتة

المجموع	أجهزة وأدوات	أثاث وديكورات	التكلفة :
18,161	7,238	10,923	في 31 ديسمبر 2007
141	61	80	إضافات
18,302	7,299	11,003	في 31 ديسمبر 2008
			الإستهلاك المتراكم :
4,397	2,061	2,336	في 31 ديسمبر 2007
4,584	2,398	2,186	المحمل على السنة
8,981	4,459	4,522	في 31 ديسمبر 2008
			صافي القيمة الدفترية:
9,321	2,840	6,481	في 31 ديسمبر 2008
13,764	5,177	8,587	في 31 ديسمبر 2007

جمعية الشفافية الكويتية  
إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2008  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

6 - مصروفات عمومية وإدارية

2007	2008	
		تكاليف موظفين:
9,411	9,696	رواتب وأجر
-	1,620	مكافآت
949	924	إجازات موظفين
496	283	مكافأة نهاية الخدمة
10,856	12,523	
18,000	18,000	إيجارات
-	14,795	مصاريف أبحاث ودراسات
20,230	11,295	مصاريف مؤتمرات ومنتديات
6,369	8,281	مصاريف إعلان
4,287	7,143	مطبوعات
6,713	6,958	مصاريف سفر
12,890	6,718	مصاريف متنوعة
2,435	3,161	مصاريف ترجمة
14,374	-	مصاريف دورات تدريبية
96,154	88,874	

7 - إدارة المخاطر المالية

تتعامل الجمعية ضمن نشاطها الاعتيادي في الأدوات المالية الأولية مثل نقد في الصندوق ولدى البنوك، ودائع لأجل ، وتعتبر القيمة الدفترية لهذه الأدوات المالية كما في 31 ديسمبر مساوية تقريبا للقيمة العادلة لها.

مخاطر سعر الفائدة :

إن الأدوات المالية تتعرض لمخاطر التغيرات في القيمة نتيجة التغيرات في معدلات سعر الفائدة . إن أسعار الفائدة الفعلية والفترات التي يتم خلالها إعادة تسعير أو استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية مشار إليها في الإيضاحات المتعلقة بها.

مخاطر الائتمان:

إن خطر الائتمان هو خطر احتمال عدم قدرة أحد أطراف الأداة المالية على الوفاء بالتزاماته مسببا خسارة مالية للطرف الآخر. إن الموجودات المالية التي قد تعرض الجمعية لمخاطر الائتمان تتمثل أساسا في النقد لدى البنوك والودائع لأجل . إن النقد لدى البنوك و الودائع مودعين لدى مؤسسات مالية ذات سمعة إئتمانية جيدة .

إن الحد الأعلى لتعرض الجمعية لمخاطر الائتمان الناتج عن عدم سداد الطرف المقابل هو القيمة الاسمية للنقد لدى البنوك و الودائع لأجل .

مخاطر السيولة :

إن مخاطر السيولة تنتج عن عدم مقدرة الجمعية على توفير الأموال اللازمة لسداد التزاماتها المتعلقة بالأدوات المالية . ولا يوجد لدى الجمعية حاليا مخاطر سيولة جوهرية .

جدول الاستحقاق الخاص بالمطلوبات المالية:

المجموع	2008		
	3 إلى 6 أشهر	3 إلى 6 أشهر	6 إلى 12 شهر
1,004	194	460	350

أرصدة دائنة أخرى

جمعية الشفافية الكويتية  
إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2008  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2007				
	12 إلى 6	3 إلى 6	1 إلى 3	
	شهر	شهر	شهور	
أرصدة دائنة أخرى	239	395	150	
المجموع	784			

القيمة العادلة للأدوات المالية :  
يتم تعريف القيمة العادلة على أنها المبلغ الذي يمكن مقابله تبادل أداة مالية بين أطراف مطلعة وراعية في عملية تجارية بحتة غير تلك المتعلقة بالبيع الجبري أو التصفية ، ويتم الحصول على القيم العادلة من خلال أسعار السوق المعلنة وطرق التدفقات النقدية المخصومة وطرق أخرى تعتبر مناسبة . كما في 31 ديسمبر ، إن القيمة العادلة للأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية .